

OECD SECRETARIAT

SECRÉTARIAT DE L'OCDE

**SECTOR UNDERSTANDING ON EXPORT CREDITS
FOR CIVIL AIRCRAFT**

**ACCORD SECTORIEL SUR LES CRÉDITS À L'EXPORTATION
D'AÉRONEFS CIVILS**

CAPE TOWN LIST

LISTE CONVENTION DU CAP

**LIST OF STATES QUALIFYING FOR THE REDUCTION
OF THE MINIMUM PREMIUM RATES
REFERRED TO IN ARTICLE 36 OF APPENDIX II OF THE ASU**

LISTE DES ÉTATS

**BÉNÉFICIAIRE DE LA RÉDUCTION DES TAUX DE PRIMES MINIMAUX
VISÉS À L'ARTICLE 36 DE L'ANNEXE II DE L'ASU**

LAST UPDATED 7 JUNE 2022

MIS À JOUR LE 7 JUIN 2022

Contracting Parties Having Made the Qualifying Declarations Parties contractantes ayant fait les déclarations qualificatives	Implementation Mise en œuvre	Qualify for CTC Discount ("Cape Town List") Qualifié pour le rabais CTC ("Liste du Cap")
Afghanistan / Afghanistan	Not Confirmed / non confirmé	
Angola / Angola	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Australia / Australie	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Brazil / Brésil	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Canada / Canada	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Ethiopia / Éthiopie	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Fiji / Fiji	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
India / Inde	Not Confirmed / non confirmé	
Indonesia / Indonésie	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Ireland / Irlande	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Jordan / Jordanie	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Kazakhstan / Kazakhstan	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Kenya / Kenya	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Latvia / Lettonie	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Luxembourg / Luxembourg	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Malaysia / Malaisie	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Malta / Malte	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Mongolia / Mongolie	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Myanmar / Myanmar	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
New Zealand / Nouvelle-Zélande	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Nigeria / Nigéria	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Norway / Norvège	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Oman / Oman	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Panama / Panama	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Pakistan / Pakistan	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Rwanda / Rwanda	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Senegal / Sénégal	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Singapore / Singapour	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
South Africa / Afrique du Sud	Not Confirmed / non confirmé	
Sweden / Suède	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Tajikistan / Tajikistan	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Turkey / Turquie	Confirmed / confirmé	Yes / Oui
Viet Nam / Vietnam	Confirmed / confirmé	Yes / Oui

Where:

Confirmed: signifies that implementation has been confirmed by local legal counsel.

Implementation: refers to State/territorial unit implementation of the Cape Town Convention, including the qualifying declarations, in its laws and regulations, as required, in such a way that the Cape Town Convention commitments are appropriately translated into national law.

Not Confirmed: signifies that implementation remains to be confirmed by local legal counsel to a Participant; or signifies that local legal counsel has indicated that implementation has not been fully met and the state must do additional work before it can be included on the list of states that qualify for the CTC discount as required under Article 36 of Appendix II of the 2011 ASU. The date of the last review is indicated in parentheses.

Removed: signifies that a state has been removed from the List pursuant to the procedures set out in Article 43 of Appendix II of the 2011 ASU. The removal date is indicated in parentheses.

Où:

Confirmé : signifie que la mise en œuvre a été confirmée par le conseiller juridique local.

Mise en œuvre : fait référence à la mise en œuvre par l'État/l'unité territoriale de la Convention du Cap, y compris les déclarations qualificatives, dans ses lois et règlements, selon les besoins, de manière à ce que les engagements de la Convention du Cap soient correctement traduits dans la législation nationale.

Non confirmé : signifie que la mise en œuvre reste à confirmer par le conseiller juridique local d'un participant ; ou signifie que le conseiller juridique local a indiqué que la mise en œuvre n'a pas été entièrement satisfaite et que l'État doit effectuer des travaux supplémentaires avant de pouvoir être inclus dans la liste des États éligibles à la remise CTC, comme l'exige l'article 36 de l'annexe II de l'ASU 2011 . La date de la dernière révision est indiquée entre parenthèses.

Supprimé : signifie qu'un État a été retiré de la liste conformément aux procédures énoncées à l'article 43 de l'appendice II de l'ASU de 2011. La date de suppression est indiquée entre parenthèses.